

Mi experiencia está centrada en dos campos relacionados: uno, la lingüística teórica y contrastiva, particularmente en el área de sémantica del léxico, marco en el cual he desarrollado mi trabajo de posgrado. Y el segundo campo es la lingüística aplicada específicamente a la adquisición de lenguas extranjeras (LLEE) en el área de idiomas con fines específicos. En esta área se han desarrollado gran parte de los proyectos de investigación en los que he participado hasta ahora.

HUMANIDADES - Lengua y Literatura > Lingüística > 6.2.2. Lenguajes específicos

Lugar de trabajo: FACULTAD DE LENGUAS - UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE



DATOS PERSONALES

Apellido: HERCZEG

Nombre: CLAUDIA SILVIA

Fecha de nacimiento: 09 - 02 - 1965

Nacionalidad: argentina

Estado civil: Casado/a

Dirección residencial: Alfonsina Storni 76 (8324). General Roca, Río Negro - Argentina

Teléfono: +0054 (0299) 477-0167

Correo electrónico: claudiaherczeg@gmail.com

Dirección laboral: Mendoza 2151 (8332). General Roca, Río Negro - Argentina

Teléfono: +0054 (0298) 442-2057

Correo electrónico: claudia.herczeg@fadel.undoma.edu.ar

FORMACION ACADÉMICA

Magíster en Lingüística

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Año de finalización: 2018

Traductora Pública en Idioma Inglés

FACULTAD DE DERECHO ; UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Año de finalización: 12/1987

FORMACION COMPLEMENTARIA

2020 - 2020 "Pedagogía crítica y didáctica en la enseñanza virtual. Aportes al trabajo en docencia universitaria". INSTITUTO NACIONAL DE FORMACION DOCENTE (INFOD) ; MINISTERIO DE EDUCACION

Entre 25 Y 50 horas



2019 - 2019 "Lengua, gramática y buena enseñanza". FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Hasta 24 horas

2017 - 2017 "Introducción a los modelos y metodologías de investigación en psico y neurolingüística ". FACULTAD DE LENGUAS ;
UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Hasta 24 horas

2013 - 2013 "Eventividad nominal ". FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Hasta 24 horas

2011 - 2011 "Trabajo de Campo en Lingüística". FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Hasta 24 horas

2010 - 2010 "Semántica Léxica". ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Hasta 24 horas

2009 - 2009 "Genre-based teaching and student empowerment ". FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACION ; UNIVERSIDAD
NACIONAL DE ENTRE RIOS
Hasta 24 horas

2008 - 2008 "Análisis del discurso". SECRETARÍA DE POSGRADO Y RELACIONES INTERNACIONALES - SECRETARIA DE CIENCIA Y
TECNICA ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Hasta 24 horas

2005 - 2005 "The new comparative grammar and the foreign language teacher". INSTITUTO NEUQUINO DEL PROFESORADO EN
INGLÉS
Hasta 24 horas

2005 - 2005 "Adquisición de la 1ra y 2da lenguas". ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Hasta 24 horas

2004 - 2007 "ESP at university and secondary school, working together to improve learners`performance". ESCUELA SUP.DE
IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Hasta 24 horas

2004 - 2019 "Introduction to Distributed Morphology". ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Hasta 24 horas

2004 - 2004 "Morphosyntax and Argument Structure Alternations". ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL
COMAHUE
Hasta 24 horas

2004 - 2019 "Teorías Psicológicas del Aprendizaje". FACULTAD DE INGENIERIA ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Entre 51 Y 100 horas



2004 - 2004 "Morfología Generativa". ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Entre 25 Y 50 horas

2000 - 2000 "Las nuevas tecnologías en la enseñanza de idiomas extranjeros ". ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Hasta 24 horas

1996 - 2006 "Tradumática: las tecnologías de la información y la comunicación aplicadas a la traducción". ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Hasta 24 horas

1994 - 1994 "Fundamentos de la teoría de la traducción ". ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Hasta 24 horas

1994 - 1994 "Aspectos de la relación entre el léxico y la sintaxis en la gramática española ". FACULTAD DE HUMANIDADES ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Entre 25 Y 50 horas

1994 - 1994 "Fundamentos de la relación entre el léxico y la sintaxis en la gramática española ". FACULTAD DE HUMANIDADES ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Entre 25 Y 50 horas

1993 - 1993 "Direcciones principales del análisis del discurso oral ". FACULTAD DE HUMANIDADES ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Entre 25 Y 50 horas

1993 - 1993 "Tipologías discursivas ". FACULTAD DE HUMANIDADES ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Entre 25 Y 50 horas

1993 - 1993 "Las categorías gramaticales: nuevos enfoques". FACULTAD DE HUMANIDADES ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Entre 25 Y 50 horas

1993 - 1993 "Relaciones entre predicados y sus argumentos". FACULTAD DE HUMANIDADES ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Entre 25 Y 50 horas

1992 - 1992 "How to get learners to learn and on their own ". ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Hasta 24 horas

Inglés [nivel avanzado] - Traductora Pública Inglés (1987)

ANTECEDENTES EN CYT



Ministerio de Ciencia,
Tecnología e Innovación
Argentina

CVar ES UNA INICIATIVA DEL MINISTERIO DE CIENCIA,
TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

Fecha de generación: 28/05/2025

2010

Categoría IV del Programa de Incentivos a los Docentes Investigadores. UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

1994

Categoría V del Programa de Incentivos a los Docentes Investigadores. UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

1999

Categoría V del Programa de Incentivos a los Docentes Investigadores. UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

2005

Categoría IV del Programa de Incentivos a los Docentes Investigadores. UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

11/2011 - Actualidad

Profesora adjunto Rentado(Exclusiva) - "Inglés Fac. Cs. Agrarias y Fac. Ingeniería"

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/2013 - Actualidad

Taller: "Taller de Tesis " (De 0 hasta 19 horas)

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/2022 - Actualidad

Directora de Posgrado. FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

06/1989 - 03/1990

Ayudante de primera Rentado(Simple) - "Docencia. Inglés con Propósitos Específicos, carrera de Ingeniero Agrónomo"

ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

04/1993 - 07/1994

Asistente de docencia Rentado(Exclusiva) - "Inglés con Propósitos Específicos, Fac.Cs.Agrarias e Inst.Univ. en Cs. para la Salud"

ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

02/1995 - 07/1995

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés con Propósitos Específicos, Facultades de Cs.Agrarias. Pory. Invest. Adquisición de un Idioma Extranjero: un enfoque psicolingüístico"

ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

09/1998 - 01/1999

Asistente de docencia Rentado(Exclusiva)
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

04/1990 - 03/1991

Ayudante de primera Rentado(Parcial) - "Inglés con Propósitos Específicos. Fac. de Ciencias Agrarias"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/1994 - 01/1995

Asistente de docencia Rentado(Exclusiva) - "Inglés para Fac. Cs. Agrarias y Fac. Ingeniería. Proyecto de Invest Adquisición de un Idioma Extranjero, un enfoque psicolingüístico."
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

02/1995 - 07/1995

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés con Propósitos Específicos, Fac. Cs. Agrarias. Proyecto de Investigación Adquisición de un Idioma Extranjero: un enfoque psicolingüístico"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/1995 - 01/1996

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés con Propósitos Específicos Fac. Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/1995 - 01/1996

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés con Propósitos Específicos, Fac.Cs.Agrarias. Proy.Inv. Adquisición de un Idioma Extranjero: un enfoque psicolingüístico"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

02/1996 - 07/1997

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés con Propósitos Específicos Fac. Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

02/1996 - 07/1996

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés con Propósitos Específicos, Fac.Cs.Agrarias. Proy.Invest. Adquisición de un Idioma extranjero: Un enfoque psicolingüístico"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/1996 - 02/1997

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés Fac. de Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/1996 - 02/1997

Asistente de docencia Rentado(Parcial)
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

03/1997 - 07/1997

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés Fac. de Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

03/1997 - 07/1997

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés Fac. Cs.Agrarias y Proy.Invest. Adquisición de un Idioma Extranjero a través de la lectura: un enfoque psicolingüístico"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/1997 - 01/1998

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés Fac. Cs.Agrarias y Proy.Invest. Adquisición de un Idioma Extranjero a través de la lectura: un enfoque psicolingüístico"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/1997 - 01/1998

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés Fac. de Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

02/1998 - 07/1998

Asistente de docencia Rentado(Parcial por dos) - "Inglés Fac. Cs.Agrarias y Proy.Invest. Adquisición de un Idioma Extranjero a través de la lectura: un enfoque psicolingüístico. Maestría en Lingüística"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/1998 - 09/1998

Asistente de docencia Rentado(Parcial por dos) - "Inglés Fac. Cs.Agrarias y Proy.Invest. Adquisición de un Idioma Extranjero a través de la lectura: un enfoque psicolingüístico. Maestría en Lingüística"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

02/1999 - 07/1999

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés, Fac. Ingeniería. Maestría en Lingüística"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

02/1999 - 07/1999

Asistente de docencia Rentado(Parcial) - "Inglés Fac. Cs. Agrarias"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/1999 - 10/1999

Asistente de docencia Rentado(Parcial por dos)
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

11/1999 - 12/1999

Asistente de docencia Rentado(Exclusiva) - "Inglés Fac. Cs. Agrarias y Fac. Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

01/2000 - 03/2000

Asistente de docencia Rentado(Parcial por dos) - "Inglés Fac. Cs. Agrarias y Fac. Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

03/2000 - 07/2000

Asistente de docencia Rentado(Exclusiva) - "Inglés Fac. Cs. Agrarias y Fac. Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/2000 - 01/2001

Asistente de docencia Rentado(Exclusiva) - "Inglés Fac. Cs. Agrarias y Fac. Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/2000 - 02/2005

Asistente de docencia Rentado(Exclusiva) - "Inglés Fac. Cs. Agrarias y Fac. Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

03/2005 - 11/2011

Profesora adjunto Rentado(Exclusiva) - "Inglés Fac. Cs. Agrarias y Fac. Ingeniería"
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

10/2015 - 03/2016

Seminario: "Seminario Posgrado Léxico Generativ" (De 0 hasta 19 horas)
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

08/2019 - 08/2019

Seminario: "Seminario Posgrado Teoría Léxica" (De 0 hasta 19 horas)
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

05/2000 - 04/2002

Consejero. ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

04/2002 - 05/2004

Consejero. ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

05/2006 - 06/2008

Consejero. ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

05/2014 - 05/2018

Consejero. FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

04/2012 - 12/2013

Jefe de departamento. FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

12/2013 - 02/2015

Jefe de departamento. FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

05/2017 - 10/2019

Representante suplente por la Facultad de Lenguas en el Consejo de Posgrado de la UNCo. FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Formación de recursos humanos

2018 - 2019 Dirección de beca Perfeccionamiento en la Investigación SECRETARIA DE CIENCIA Y TECNICA.

Becario/a: Beunza, María Daniela - FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

2019 - 2022 Co-dirección de Trabajo final, proyecto, obra o tesis de Maestría.

Tesista: Tartaglia, María del Rosario - FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

2016 - 2019 Dirección de Trabajo final, proyecto, obra o tesis de Maestría.

Tesista: Lapegna, Mónica Estela - FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

2019 - Actualidad Dirección de Investigador: Otra.

Investigador/a: Marchielloni, Rocío - UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE (UNCOMA).

Financiamiento CyT

01/2022 - 12/2025 Investigadora en el Proyecto de I+D: *La variación lingüística desde las interfaces. Discusiones empíricas, teóricas y aplicadas.* Dirección: MARE, MARÍA

Ejecutado en: UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE (UNCOMA).

Financiado por: UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE (UNCOMA).

01/2017 - 12/2020 Directora en el Proyecto de I+D: *Diferencias y puntos de contacto entre el discurso académico oral y el escrito en francés e inglés y su vinculación con la enseñanza de lenguas extranjeras en la universidad.* Dirección: HERCZEG, CLAUDIA SILVIA

Ejecutado en: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

Financiado por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

01/2013 - 12/2016 Co-directora en el Proyecto de I+D: *Discurso en el ámbito académico: comprensión y producción oral por estudiantes principiantes en alemán, francés, inglés y portugués*. Dirección: ACUÑA, TERESA AZUCENA DEL VALLE
Ejecutado en: .
Financiado por: .

01/2009 - 12/2012 Investigadora en el Proyecto de I+D: *Léxico: comprensión y producción en lengua extranjera*. Dirección: Acuña, Teresa Azucena del Valle
Ejecutado en: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.
Financiado por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

01/2005 - 12/2008 Investigadora en el Proyecto de I+D: *Adquisición de lenguas extranjeras. La frase nominal: puntos de conflicto entre contexto, significado y sintaxis*. Dirección: ACUÑA, TERESA AZUCENA DEL VALLE
Ejecutado en: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.
Financiado por: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

01/2001 - 12/2004 Investigadora en el Proyecto de I+D: *Frase nominal y nominalización: un estudio interlenguas*. Dirección: ACUÑA, TERESA AZUCENA DEL VALLE
Ejecutado en: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.
Financiado por: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

12/1997 - 08/2000 Investigadora en el Proyecto de I+D: *Textos expositivos y causalidad en la lectura en lengua extranjera y lengua materna*. Dirección: ACUÑA, TERESA AZUCENA DEL VALLE
Ejecutado en: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.
Financiado por: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

05/1995 - 08/1997 Investigadora en el Proyecto de I+D: *Adquisición de un idioma extranjero a través de la lectura: un enfoque psicolingüístico*. Dirección: ACUÑA, TERESA AZUCENA DEL VALLE
Ejecutado en: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.
Financiado por: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE.

Actividades de Evaluación y Gestión Editorial

2022 - Actualidad Jurado de tesinas, trabajos finales y/o tesis
FACULTAD DE HUMANIDADES Y ARTES ; UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
Rol: Evaluador/a

2022 - 2022 Jurado de concursos docentes
UNIVERSIDAD NACIONAL DE HURLINGHAM (UNAHUR)
Rol: Evaluador/a

2021 - 2021 Jurado de concursos docentes
UNIVERSIDAD NACIONAL DE HURLINGHAM (UNAHUR)
Rol: Evaluador/a

2021 - 2021 Jurado de concursos docentes

UNIVERSIDAD NACIONAL DE HURLINGHAM (UNAHUR)

Rol: Evaluador/a

2021 - 2021 Jurado de concursos docentes

UNIVERSIDAD NACIONAL DE HURLINGHAM (UNAHUR)

Rol: Evaluador/a

2019 - 2019 Jurado de concursos docentes

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Rol: Evaluador/a

2019 - 2019 Jurado de tesinas, trabajos finales y/o tesis

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Rol: Evaluador/a

2018 - 2018 Jurado de concursos docentes

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Rol: Evaluador/a

2018 - 2018 Jurado de tesinas, trabajos finales y/o tesis

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA (UNC)

Rol: Evaluador/a

2018 - 2018 Jurado de concursos docentes

INSTITUTO DEL DESARROLLO HUMANO ; UNIVERSIDAD NACIONAL DE GENERAL SARMIENTO

Rol: Evaluador/a

2016 - 2016 Jurado de concursos docentes

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Rol: Evaluador/a

2016 - 2016 Jurado de tesinas, trabajos finales y/o tesis

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Rol: Evaluador/a

2016 - 2016 Jurado de concursos docentes

SEDE ALTO VALLE Y VALLE MEDIO ; UNIVERSIDAD NACIONAL DE RIO NEGRO

Rol: Evaluador/a



2015 - 2015 Jurado de concursos docentes
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2013 - 2013 Jurado de concursos docentes
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2012 - 2012 Jurado de concursos docentes
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2012 - 2012 Jurado de concursos docentes
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2012 - 2012 Jurado de concursos docentes
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2012 - 2012 Jurado de concursos docentes
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2012 - 2012 Jurado de concursos docentes
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2009 - 2009 Jurado de concursos docentes
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2008 - 2008 Jurado de concursos docentes
ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2007 - 2007 Jurado de concursos docentes
FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Rol: Evaluador/a

2005 - 2005 Jurado de concursos docentes

CENTRO DE ESPECIALIZACIÓN EN ASUNTOS ECONÓMICOS REG.

Rol: Evaluador/a

2005 - 2005 Jurado de concursos docentes

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Rol: Evaluador/a

2004 - 2004 Jurado de concursos docentes

CENTRO DE ESPECIALIZACIÓN EN ASUNTOS ECONÓMICOS REG.

Rol: Evaluador/a

2021 - 2021 Evaluación de trabajos en revistas

RASAL (ISSN: 2250-7353)

2020 - 2020 Evaluación de trabajos en revistas

Cuadernos de Lingüística Hispánica (ISSN: 0121-053X)

2018 - 2018 Evaluación de trabajos en revistas

Signos (ISSN: 0035-0451)

Actividades de Extensión

05/2024 - 07/2024 "Publicaciones Wiñoy Xipantu 2024"

05/2022 - 08/2022 "Publicaciones Wiñoy Xipantu 2022"

03/2025 - 03/2025 "3er Festival Lingüístico de la Patagonia"

FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

Participación en eventos CyT

2024 - Evento: "Acercamiento al análisis morfológico ". Argentina, General Roca, Híbrido.

Organizada por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2023 - Evento: "Análisis peirceano del signo lingüístico saussureano". Argentina, Neuquén.

Organizada por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2023 - Evento: "Inteligencia artificial y educación: oportunidades y desafíos". Argentina, Neuquén, híbrido .

Organizada por: UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE (UNCOMA)

null



2023 - Evento: "XVIII Congreso Sociedad Argentina de Estudios Lingüísticos". Argentina, General Roca.

Organizada por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2019 - Evento: "De lo coloquial a lo formal y algo más: la enseñanza del español a hablantes de herencia". Armenia.

Organizada por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2018 - Evento: "La semántica del Léxico". Argentina, Gral.Roca.

Organizada por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2018 - Evento: "Jornadas de Actualización para Docentes del DIEPE". Argentina.

Organizada por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2015 - Evento: "Jornadas de Actualización para Docentes del DIEPE". Argentina.

Organizada por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2013 - Evento: "Jornadas de Actualización para Docentes del DIEPE". Argentina.

Organizada por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2012 - Evento: "Problemas para la interpretación de secuencias nominales en inglés por parte de estudiantes de Inglés con Propósitos Específicos en la universidad". Argentina, Los Polvorines, Pcia. de Buenos Aires.

Organizada por: INSTITUTO DEL DESARROLLO HUMANO ; UNIVERSIDAD NACIONAL DE GENERAL SARMIENTO

null

2011 - Evento: "Jornadas de Actualización para Docentes del DIEPE". Argentina.

Organizada por: FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2007 - Evento: "Capacitación para Docentes de Nivel Medio en Enseñanza de Lenguas Extranjeras". Argentina, Neuquén y Plottier.

Organizada por: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2007 - Evento: "Formación de Auxiliares de Docencia de la ESI, en Unidades Académicas Distantes". Argentina.

Organizada por: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2006 - Evento: "Tradumática: tecnologías de la información y la comunicación aplicadas a la traducción". Argentina, Neuquén.

Organizada por: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

2000 - Evento: "Lectura en Idioma Extranjero como medio de Capacitación Bibliográfica. Capacitación a Distancia. Perspectiva para la Enseñanza de otras Habilidades". Argentina.

Organizada por: ESCUELA SUP.DE IDIOMAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

null

4/2024 - Mare, María; Herczeg, Claudia. "Las trampas de la interculturalidad. La mirada de la lengua". Presentado en el evento "VIII Congreso Nacional y VII Congreso Internacional de Investigación Educativa". Argentina

5/2023 - Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "Sobre las construcciones nominales en los textos especializados". Presentado en el evento "XVIII Congreso de la Sociedad Argentina de Estudios Lingüísticos". Argentina

11/2023 - Cariman Pedro ; Herczeg, Claudia. "Kimelrukawe ñi femael wiñonewenkontun ka ?interculturalidad? ta gvaxamkawvn zugu Wajmapu mew. Responsabilidades institucionales en las discusiones sobre revitalización e "interculturalidad" en Wajmapu".

Presentado en el evento "Jornadas de Intercambio entre Instituciones Superiores de Formación Docente de Río Negro y Neuquén ?Interculturalidad y Educación?". Argentina

5/2021 - Lapegna, Mónica; Herczeg, Claudia. "Análisis contrastivo multidimensional de géneros académicos orales y escritos". Presentado en el evento "VII Congreso SAEL 2021". Argentina

6/2019 - Herczeg, Claudia; Beunza, Daniela. "Characterization of the pedagogic video genre: A contribution to the teaching of English for Academic Purposes in the technical field". Presentado en el evento "IV Congreso Internacional Nebrija de Lingüística Aplicada a la Enseñanza de las Lenguas". España

6/2019 - Herczeg, Claudia; Beunza, Daniela. "Characterization of the pedagogic video genre: a contribution to the teaching of English for Academic Purposes in the technical field". Presentado en el evento "IV Congreso Internacional Nebrija de Lingüística Aplicada a la Enseñanza de las Lenguas". España

6/2019 - Herczeg, Claudia; Beunza, Daniela. "Characterization of the pedagogic video genre: A contribution to the teaching of English for Academic Purposes in the technical field". Presentado en el evento "IV Congreso Internacional Nebrija de Lingüística Aplicada a la Enseñanza de las Lenguas". España

8/2018 - Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "Análisis multidimensional de videos didácticos en inglés: aportes a la descripción del discurso académico oral". Presentado en el evento "V Congreso Nacional "El Conocimiento como Espacio de Encuentro"". Argentina

4/2017 - Herczeg, Claudia. "Mecanismos semánticos al rescate de secuencias nominales (no) interpretables". Presentado en el evento "III Jornadas Patagónicas de Lingüística Formal". Argentina

6/2016 - Acuña, Teresa; Herczeg, Claudia; Arce, Ma.Beatriz . "El discurso académico oral en cursos de lengua extranjera para estudiantes de grado: Proceso investigativo y resultados preliminares". Presentado en el evento "IV Jornadas de Investigación en Ciencias Sociales". Argentina



11/2015 - null. "Presentaciones orales en inglés en el ámbito académico". Presentado en el evento "XV Jornadas y II Congreso Latinoamericano de Enseñanza de Lenguas Extranjeras en el Nivel Superior: Lenguas y culturas, desafíos actuales de la diversidad y de la integración". Argentina

10/2015 - Herczeg, Claudia; Acuña, Teresa. "Adquisición de elementos discurso académico oral por estudiantes universitarios". Presentado en el evento "II Jornadas de Adquisición del Lenguaje y Enseñanza de Segundas Lenguas". Argentina

9/2015 - Herczeg, Claudia. "Aproximación al discurso académico oral en inglés: algunas diferencias con el discurso escrito". Presentado en el evento "III Jornadas de Actualización para los Docentes del DIEPE". Argentina

9/2015 - Herczeg, Claudia; Beunza, Daniela; Ferracioli, Natalia. "Léxico académico y grillas lingüístico-conceptuales para la enseñanza de habilidades orales en inglés". Presentado en el evento "III Jornadas de Actualización para los Docentes del DIEPE". Argentina

11/2014 - Herczeg, Claudia; Arce, Ma.Beatriz; Raffo, Carlos. "Discurso en el ámbito académico: comprensión y producción oral por estudiantes principiantes en alemán, francés, inglés y portugués". Presentado en el evento "III Jornadas de Investigación en Ciencias Sociales". Argentina

8/2011 - Herczeg, Claudia. "Modality in EAP reading course: some ideas about what to focus on". Presentado en el evento "2do Congreso Nacional El Conocimiento como Espacio de Encuentro". Argentina

10/2011 - Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "Interpretación de secuencias nominales en LE". Presentado en el evento "Jornadas de Lingüística Formal". Argentina

8/2005 - Herczeg, Claudia; Himelfarb, Reina. "Significado intrínseco de y relaciones semánticas entre adjetivos y nombres en ciertos sintagmas nominales en inglés". Presentado en el evento "III Encuentro de Gramática Generativa". Argentina

8/2003 - Herczeg, Claudia. "Los posesivos prenominales en lenguas romances". Presentado en el evento "II Encuentro de Gramática Generativa". Argentina

5/2001 - Fracassi, M.Rosa; Sandmann, Fabiana; Lapegna, Mónica; Herczeg, Claudia. "La segmentación en la adquisición de una lengua extranjera". Presentado en el evento "Segundas Jornadas de Lingüística aplicada a la Enseñanza de la Lengua". Argentina

PUBLICACIONES

Artículos

Lapegna, Mónica; Herczeg, Claudia. "Enseñanza de una LE: Aportes Descriptivos del Discurso Académico Oral". *Revista de Lenguas Modernas Universidad de Costa Rica*, 2022 num.35 (2022): 75 - 95.

Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "La presencia de destinadores y destinatarios en géneros académicos en inglés. El caso de la voz pasiva y los pronombres personales de 1.ª y 2.ª persona". *SEMAS, Revista de Lingüística Teórica y Aplicada*, 3 num.5 (2022): 141 - 162.



null. "Autorregulación, estrategias y motivación en el aprendizaje". *LENGUAS MODERNAS*, num.35 (2010): .

Herczeg, Claudia; Himelfarb, Reina. "Relaciones semánticas y significado intrínseco de adjetivos y nombrs en sintagmas nominales complejos en inglés". *LENGUAS MODERNAS*, num.32 (2008): .

Sandmann, F.; Herczeg, C.; Fracassi, M.R.; Lapegna, M.. "Manifestación del aspecto en la postmodificación en inglés". *LENGUAS MODERNAS*, num.30 (2005): .

Herczeg, Claudia. "Asimetrías entre but y pero en el discurso científico-técnico: una aplicación de la teoría de la argumentación en la lengua". *LENGUAS MODERNAS*, (2005): .

Herczeg, Claudia; Acuña, Teresa. "Un estudio sobre la adquisición de elementos del discurso académico oral por estudiantes universitarios". En: Brandani, Lucía ; Califa, Martín ; Magno, Cristina (ed.). *La adquisición y la enseñanza de lenguas. Reflexiones teóricas y propuestas didácticas*. Argentina: Ediciones UNGS , 2020. p. 167 - 192.

Herczeg, Claudia. "Aspectos léxico-semánticos y su relación con la interpretación de secuencias nominales aparentemente ambiguas". En: Ana M. Marcovecchio ; Yolanda Hipperdinger (ed.). *Asuntos gramaticales*. Argentina: EDIUNS, 2017. p. 69 - 78.

Acuña, Teresa; Herczeg, Claudia. "L'enseignement-apprentissage de l'anglais et du français à l'université: des inégalités langagières dans un contexte culturel massivement monolingue". En: Paré/Kaborá, Afsata; Sawadogo, François; Legros, Denis(ed.). *Apprentissage en contexte culturel plurilingue et numérique*. Francia: L'Harmattan, 2016. p. 225 - 264.

Aguilar, María Elena; Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "Inglés con Propósitos Específicos: Integración de habilidades en un curso de lectura". En: Raffo, Carlos (ed.). *Lenguas Extranjeras con Fines Específicos*. Córdoba: Universidad Nacional de Córdoba, 2014. p. 51 - 62.

Herczeg, Claudia. "Certezas e incertidumbres en textos científicos académicos". En: Raffo, Carlos(ed.). *Lenguas Extranjeras con Fines Específicos*. Córdoba: Universidad Nacional de Córdoba, 2014. p. 63 - 75.

null. "Sobre la (no)manifestación de número en los argumentos del nombre". En *Actas de las I Jornadas Internacionales en lenguas-culturas en entornos educativos universitarios*, Argentina: Universidad Nacional de La Plata. 2025. Sin dato de issn/isbn.

Herczeg, Claudia; Himelfarb, Reina; Lestani, Susana. "Proyecto de investigación Adquisición de un Idioma Extranjero a través de la Lectura: un enfoque psicolingüístico". En *Las lenguas extranjeras y los desafíos del mundo actual*, Argentina: Universidad Nacional de Río Cuarto. 2019. 950-665-039-X.

Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica; Beunza, Daniela. "Nuevas perspectivas en la enseñanza de lenguas extranjeras en la universidad: aproximación al discurso académico mediado por las tecnologías digitales". En *Memorias del VII Congreso Nacional y V Internacional de Investigación Educativa*, Argentina: Universidad Nacional del Comahue. 2018. 978-987-445-910-7.

Herczeg, Claudia. "Secuencias nominales: aspectos léxico-semánticos en la resolución de ambigüedades aparentes". En *Asuntos Gramaticales*, Argentina: EdiUNS. 2017. 978-987-655-168-7.

Herczeg, Claudia; Beunza, Daniela; Ferracioli, Natalia. "Resultados preliminares de una aproximación a la enseñanza del discurso académico oral en inglés". En *Zonas de contacto: culturas, lengua y educación*, Argentina: Universidad Nacional del Comahue. 2017. 978-987-46558-0-6.

Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "Enseñanza de ILE: progresión y adecuación de textos en la era de la accesibilidad". En *Cátedra UNESCO. Lectura y escritura: rupturas y reconstrucciones*, Argentina: UNC. 2015. 978-950-33-1232-2.

Herczeg, Claudia; Kuguel, Inés. "Propiedades semánticas de los nombres y su incidencia en la resolución de secuencias nominales en inglés". En *Cuartas Jornadas Internacionales de Investigación y Prácticas en Didáctica de las Lenguas y las Literaturas*, Argentina: Universidad Nacional de Río Negro. 2015. 978-987-3667-20-6.

Acuña, Teresa; Herczeg, Claudia. "Le discours scientifique oral en milieu universitaire : compréhension et production orale chez des étudiants débutants en allemand, anglais, français et portugais.". En *Actas del XIIIº Congreso Nacional de Profesores de Francés.*, Argentina: Agence Universitaire de la Francophonie. 2015. 978-987-45353-2-0.

Herczeg, Claudia. "Acerca de los participantes en el discurso científico-técnico en inglés". En *Segundas Jornadas Internacionales de Investigación y Prácticas en Didáctica de las Lenguas y las Literaturas*, Argentina: Universidad Nacional de Río Negro. 2011. 978-987-26198-9-3.

Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "La incorporación de ejercicios de audio como soporte en los cursos de lectura en inglés". En *Actas III Jornadas Internacionales de la Enseñanza del Inglés en las Ingenierías*, Argentina: Universidad Nacional de Cuyo, Universidad Tecnológica Nacional. 2009. 978-950-42-0105-2.

Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "Rol del conocimiento metalingüístico en el proceso de comprensión". En *XII Jornadas de Enseñanza de Lenguas Extranjeras en el Nivel Superior*, Argentina: Universidad Nacional de Entre Ríos. 2009. 978-950-698-227-0.

Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "Estrategias implicadas en el procesamiento de frases nominales en inglés". En *Actas XVIII Jornadas de Investigación de la Facultad de Cs. Humanas de la Universidad Nacional de La Pampa*, Argentina: EUPALM. 2008. 1669-7030.

Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "Estrategias implicadas en el procesamiento de un texto escrito". En *Cuartas Jornadas "Un espacio de encuentro: el estado del conocimiento en la ESI*, Argentina: Escuela Superior de Idiomas, Universidad Nacional del Comahue. 2008. 978-987-604-120-1.

Herczeg, Claudia; Lapegna, Mónica. "Docentes y estudiantes ¿estrategias en el proceso de aprendizaje?". En *Actas de las Xas Jornadas de Enseñanza de Lenguas Extranjeras en el Nivel Superior*, Argentina: Universidad Nacional de Jujuy. 2005. Sin dato de issn/isbn.

Herczeg, Claudia; Sandmann, Fabiana. "Aplicación de un modelo lexicalista para la interpretación de ciertas frases nominales en inglés". En *Actas de las 1ras Jornadas de Jóvenes Investigadores*, Argentina: Universidad Nacional del Sur. 2004. 987-21539-0-6.



null. "Cohesión léxica en textos técnicos, otra estrategia de lectura". En *Actas IV Jornadas de Enseñanza de idiomas en la UNT*, Argentina: Universidad Nacional de Tucumán. 1998. Sin dato de issn/isbn.

Acuña, Teresa; Aguilar, María Elena; Grundnig, María Inés; Herczeg, Claudia. "Esquemas mentales y textos expositivos". En *VI Jornadas de Enseñanza de Idiomas en la Universidad*, Argentina: Universidad Nacional de Tucumán. 1998. Sin dato de issn/isbn.

Tesis de maestría : "Computación semántica de secuencias A+N+N en inglés". FACULTAD DE LENGUAS ; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE, 0

